

Au cœur du don

TRANSPLANT QUÉBEC
Ensemble pour le don d'organes, pour la vie.

Bulletin d'information de Transplant Québec

Vol. 6, n° 2 — Juin 2013

FRANC SUCCÈS POUR LA SEMAINE NATIONALE DU DON D'ORGANES ET DE TISSUS 2013!

On peut dire que le don d'organes a fait jaser au Québec durant les dernières semaines. En effet, le récent bilan de la **Semaine nationale du don d'organes et de tissus 2013 (SNDOT)** a confirmé que non seulement toutes les régions administratives ont participé à la campagne, mais également que de nombreux centres hospitaliers, entreprises et partenaires provenant de divers horizons ont permis, grâce à leur engagement, leur dévouement et leurs actions, de couronner de succès cette édition!



Ville de Terrebonne: Louis Beaulieu, directeur général de Transplant Québec, Sylvie Normandin, greffée du cœur, Claude Bouchard, directeur adjoint, bénévole et responsable des transports d'organes pour le Service de police de Terrebonne, Réal Leclerc, conseiller municipal et responsable de la sécurité publique et Bernard Vannérum, policier bénévole pour l'Association canadienne des dons d'organes (ACDO).

Campagne Web

Cette année, Transplant Québec et Héma-Québec en partenariat avec la Régie de l'assurance maladie du Québec (RAMQ) et le ministère de la Santé et des Services sociaux (MSSS) ont fait produire non pas une, mais bien cinq capsules vidéos sur le don d'organes ainsi que quatre autres sur le don de tissus. Ces capsules de 15 secondes ont mis en avant-plan les personnes greffées qui tout en exprimant leur gratitude pour le don précieux qu'elles ont reçu, invitent les gens à parler du don d'organes et de tissus, et à signer. Disponibles pour visionnement sur le nouveau site Internet de Transplant Québec

Produit par le service des communications et relations publiques

Rédactrice en chef
Brigitte Junius, ARP

Comité de rédaction
Jacynthe Gourde
Carole Lebeau, inf.
Ariane Morissette, inf.

Coordination, rédaction et infographie
Julie Perreault

Révision linguistique et lecture d'épreuves
Jacynthe Gourde

Le masculin ou le féminin, selon le cas, est utilisé indifféremment, dans le seul but d'alléger la lecture.

Les opinions exprimées dans cette publication n'engagent que leurs auteurs.

Transplant Québec

Siège social
4100, rue Molson, bureau 200
Montréal (Québec) H1Y 3N1
514 286-1414

Bureau de Québec
1305, rue du Blizard, bureau 100
Québec (Québec) G2K 0A1
418 845-8145

Dans ce numéro

L'Assemblée nationale du Québec donne son appui à la cause du don d'organes et de tissus!	3
Villes et municipalités affichent leur soutien au don d'organes	4-5
Les établissements et les centres hospitaliers soulignent la SNDOT	6-9
Le programme de transplantation cardiaque de l'IUCPQ a 20 ans!	10
Cérémonies de reconnaissance des familles de donneurs	12-13
Sensibilisation	14
Activité de reconnaissance à la Régie de l'assurance maladie du Québec	15
Brevés	16

SUITE P. 2

201306TQ

et sur le site Internet de Héma-Québec, les capsules vidéos ont aussi été diffusées sur les plateformes de Tout.tv, Youtube et Télé-Québec.tv. De plus, des cartes postales de remerciements ont été conçues spécifiquement pour les professionnels de la santé. Sur l'endos, on pouvait y voir une personne greffée ou un proche émettre un message de remerciement et souligner à quel point le don d'organes avait changé sa vie tandis qu'au verso, on retrouvait les coordonnées d'une formation en ligne créditée pour les médecins, les infirmières et les inhalothérapeutes. Cette formation est disponible en tout temps sur le site Internet de Transplant Québec.



Les médias

La couverture médiatique de la SNDOT 2013 a battu des records! Plus de 50 entrevues portant sur le don d'organes ont été accordées par des représentants de Transplant Québec et des personnes greffées dans les médias imprimés et électroniques.

Opération drapeau : une augmentation de 50 % du taux de participation

Pour la troisième édition de l'activité Opération drapeau, près de 80 villes et municipalités ont répondu à l'appel par rapport à 52 l'an dernier. Toutes les régions administratives du Québec ont participé. On peut donc affirmer, sans trop se tromper, qu'environ 4,5 millions de Québécois ont été rejoints symboliquement.

Cérémonies de reconnaissance des familles de donneurs

À Montréal comme à Québec, les cérémonies de reconnaissance des familles de donneurs ont été très fréquentées. Cela a permis aux nombreuses familles de trouver une certaine sérénité et un réconfort. Lors des deux événements, des personnes greffées sont venues témoigner de leur gratitude et de l'immense bienfait qu'a eu dans leur vie ce don précieux.

Afin d'en savoir davantage sur les divers événements et activités qui ont eu lieu durant la Semaine nationale du don d'organes et de tissus, nous vous présentons une revue dans ce bulletin.



Crédit photo: Philippe Jasmin

Bonne lecture et merci à tous les intervenants et partenaires qui ont permis la réalisation d'une semaine exceptionnelle!

L'ASSEMBLÉE NATIONALE DU QUÉBEC DONNE SON APPUI À LA CAUSE DU DON D'ORGANES ET DE TISSUS!

Dans le cadre de la Semaine nationale du don d'organes et de tissus (SNDOT), des représentants de Transplant Québec, de Héma-Québec, de la Régie de l'assurance maladie du Québec (RAMQ) et de la Chambre des notaires du Québec se sont retrouvés à l'Assemblée nationale du Québec (ANQ) afin de participer à une activité de sensibilisation bien spéciale.

À l'initiative du ministre de la Santé et des Services sociaux, s'est tenu à l'Assemblée le 23 avril dernier, un événement afin de promouvoir et de faire connaître les registres de consentements au don d'organes et de tissus existants auprès des députés et des visiteurs de l'ANQ. Dans un premier temps, le ministre de la Santé et des Services sociaux et ministre responsable des aînés, le Dr Réjean Hébert, député de Saint-François, a lu une déclaration devant l'Assemblée nationale en invitant ses collègues et les citoyens à signifier leur volonté en matière de don d'organes

Puis, « unis dans une rare unanimité » comme le titrait le quotidien *Le Devoir*, le 24 avril 2013, le Dr Hébert ainsi que les critiques en matière de santé des autres partis politiques, tous médecins, Yves Bolduc du Parti libéral du Québec, Amir Khadir de Québec solidaire et Hélène Daneault de la Coalition Avenir Québec ont effectué un point de presse ensemble afin de sensibiliser la population sur l'importance de faire connaître son consentement au don d'organes et de tissus. Ils ont rappelé les trois moyens existants pour consentir c'est-à-dire s'inscrire au *Registre des consentements au don d'organes et de tissus de la Régie de l'assurance maladie du Québec*, s'inscrire au *Registre des consentements au don d'organes et de tissus de la Chambre des notaires du Québec* ou en signant l'autocollant de consentement et en l'apposant à l'endos de la carte d'assurance maladie.



Dans l'ordre habituel: Dr Yves Bolduc, Dr Réjean Hébert, Dr Amir Khadir, M^e René Dussault, président du c.a. de Transplant Québec et Louis Beaulieu, directeur général de Transplant Québec



Dans l'ordre habituel: Natalie Tremblay du cabinet du ministre de la Santé et des Services sociaux, M^e Marie-Josée Bréniel de la Chambre des notaires du Québec, Gilles Beaupré de Héma-Québec, Odette Breton, Claire Fortin et Caroline Poulin (à l'arrière) de la Régie de l'assurance maladie du Québec (RAMQ), Carole Lebeau et Brigitte Junius, toutes deux de Transplant Québec.

Par la suite, une séance de signature symbolique avec les partenaires présents a eu lieu. Rappelons qu'à ce jour, plus de 1 million de personnes se sont inscrites à au registre de la RAMQ. Quant au registre de consentements tenu par la Chambre des notaires du Québec depuis 2005, il contient actuellement plus de 875 000 inscriptions dont 84 % sont des consentements.

Bas-Saint-Laurent

Rimouski

Saguenay-Lac-Saint-Jean

Dolbeau-Mistassini
Saguenay

Capitale-Nationale

La Malbaie
Québec
Saint-Augustin-de-Desmaures

Mauricie

Louiseville
Shawinigan
Trois-Rivières

Estrie

Coaticook
Granby
Magog
Sherbrooke

Montréal

Dollard-des-Ormeaux
Dorval
Kirkland
Pointe-Claire

Outaouais

Chénéville
Duhamel
Gatineau
Lac-Simon
Maniwaki
Saint-André-Avellin

Abitibi-Témiscamingue

Amos
Malartic
Rouyn-Noranda
Val-d'Or

Côte-Nord

Baie-Comeau

Nord-du-Québec

Chapais
Chibougamau
Lebel-sur-Quévillon

Gaspésie-Iles-de-la-Madeleine

Gaspé
Chandler

UNE PROVINCE AUX COULEURS DU DON!

Pour une troisième année consécutive, l'Opération drapeau a été déployée à travers le Québec. En tout, **78** villes et municipalités ont affiché le drapeau du ruban vert, symbole du don d'organes. Nous sommes d'ailleurs très fier de dire que toutes les régions administratives de la province, y compris le Nord-du-Québec, ont participé.



Ville de Vaudreuil-Dorion: Le maire Guy Pilon, Rénald Gabriele, conseiller municipal, Manon Bernard, directrice générale, Réjean Dupré, greffé vaudreuillois-dorionnais et bénévole pour Transplant Québec, et Claude Beaudoin, conseiller municipal.

L'an dernier, 52 villes et municipalités avaient participé à l'activité. On constate donc une augmentation de 50 % du taux de participation pour l'édition 2013!



Ville de Saint-Jean-sur-Richelieu: Richard Tremblay, président de l'Association canadienne des dons d'organes (ACDO), Sébastien Larochelle, ergonomiste, conférencier et greffé rénal et le maire Gilles Dolbec.

Chaudière-Appalaches

Beauceville
Lévis
Montmagny
Saint-Georges
Sainte-Marie

Laval

Laval

Lanaudière

L'Assomption
Lavaltrie
Repentigny
Saint-Lin-Laurentides
Terrebonne

Laurentides

Blainville
Deux-Montagnes

Montérégie

Boucherville
Chambly
Châteauguay
Lacolle
La Prairie
Longueuil
Massueville
MRC Pierre-de Saurel
Saint-Aimé
Sainte-Anne-de-Sorel
Saint-Bruno-de-Montarville
Saint-Constant
Saint-Basile-le-Grand
Saint-David
Saint-Gérard-Majella
Saint-Joseph-de-Sorel
Saint-Hyacinthe
Saint-Jean-sur-Richelieu
Sainte-Julie
Saint-Lambert
Saint-Ours
Saint-Robert
Saint-Roch-de-Richelieu
Sainte-Victoire-de-Sorel
Salaberry-de-Valleyfield
Sorel-Tracy
Vaudreuil-Dorion
Yamaska

Centre-du-Québec

Bécancour
Drummondville
Plessisville
Victoriaville



Ville d'Amos: Denis Chandonnet, conseiller municipal, Alain Pard, greffé du rein, Diane Pard, donneuse vivante, Ulric Chérubin, maire et Julie Cazes, conseillère municipale.



Le drapeau du don d'organes flottait bien haut à la mairie de Victoriaville.



Ville de Val-d'Or: Pierre Potvin, conseiller municipal, Fernand Trahan, maire, Nadine Ogonowski, greffée et Jean-Pierre Tenhave, directeur du Service de sécurité incendie de la Ville de Val-d'Or.



La ville de Lévis a affiché son soutien à la cause du don d'organes et de tissus.

On ne pourrait mieux illustrer la signature de Transplant Québec, *Ensemble pour le don d'organes, pour la vie*, comme l'ont fait les établissements de santé et de services sociaux et les centres hospitaliers dans le cadre de la Semaine nationale du don d'organes et de tissus qui s'est tenue du 21 au 28 avril dernier. Conférences, kiosques, déploiements de drapeau et autres activités de sensibilisation se sont multipliés à travers toutes les régions du Québec.

MERCI À TOUS LES ÉTABLISSEMENTS DE SANTÉ ET DE SERVICES SOCIAUX AINSI QU'À LEUR PERSONNEL POUR LEUR PARTICIPATION AUX ACTIVITÉS DE LA SNDOT 2013!

ABITIBI-TÉMISCAMINGUE

CSSS Les Eskers de l'Abitibi
CSSS de la Vallée-de-l'Or

CHAUDIÈRE- APPALACHES

CSSS de Beauce
CSSS Alphonse-Desjardins
CSSS de la région de Thetford
Mines

ESTRIE

CHUS — Hôpital Fleurimont
CHUS — Hôtel-Dieu
CSSS du Granit

BAS-SAINT-LAURENT, GASPÉSIE ET ILES-DE-LA- MADELEINE

CSSS des Îles
CSSS Baie-des-Chaleurs
CSSS du Rocher-Percé
CSSS de La Côte-de-Gaspé
CSSS de La Matapédia
CSSS de Matane
CSSS de Rivière-du-Loup
CSSS de Rimouski-Neigette

LANAUDIÈRE

Hôpital Pierre-Le Gardeur

LAURENTIDES

CSSS Argenteuil
Hôpital de Mont-Laurier
Hôpital de Saint-Eustache
Hôpital régional de Saint-Jérôme

LAVAL

Hôpital de la Cité-de-la-Santé

MAURICIE ET CENTRE-DU-QUÉBEC

Centre hospitalier régional de Trois-Rivières
CSSS d'Arthabaska-et-de-l'Érable

MONTRÉAL

CHU Sainte-Justine
CHUM — Hôpital Notre-Dame
CHUM — Hôpital Saint-Luc
CHUM — Hôtel-Dieu
CUSM — Hôpital de Montréal pour enfants
CUSM — Hôpital général de Montréal
CUSM — Hôpital neurologique de Montréal
CUSM — Hôpital Royal Victoria
CUSM — Hôpital Lachine
CUSM — Institut thoracique de Montréal
CSSS de l'Ouest-de-l'Île
Hôpital de LaSalle
Hôpital de Verdun
Hôpital du Sacré-Coeur de Montréal
Hôpital général juif
Hôpital Jean-Talon
Hôpital Maisonneuve-Rosemont
Institut de Cardiologie de Montréal

MONTÉRÉGIE

Centre hospitalier Anna-Laberge
CSSS de la Haute-Yamaska
Hôpital du Haut-Richelieu
CSSS Champlain - Charles-Le Moyne
Hôpital Honoré-Mercier
Hôpital Pierre-Boucher

OUTAOUAIS

CSSS de Gatineau

CAPITALE NATIONALE

CHU de Québec — Hôpital de l'Enfant-Jésus
CHU de Québec — Hôpital du Saint-Sacrement
CHU de Québec — CHUL
CHU de Québec — Hôtel-Dieu de Québec
CHU de Québec — Hôpital Saint-François
d'Assise
Institut universitaire de cardiologie et de pneumologie de Québec (IUCPQ)

SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN

CSSS de Chicoutimi
CSSS de Jonquière
CSSS Domaine-du-Roy
CSSS Maria-Chapdelaine
CSSS Lac-Saint-Jean-Est

CÔTE-NORD

CSSS de Manicouagan
CSSS de Sept-Îles
CSSS de la Haute-Côte-Nord



L'Institut de Cardiologie de Montréal a tenu son traditionnel gâteau-café en présence de membres de son personnel et de personnes transplantées.



Au CSSS Richelieu-Yamaska, dans l'ordre habituel: Brigitte Grenier, inhalothérapeute, Véronique Dumont, conseillère en communication, Dre Diane Poirier, chef du service des soins intensifs et présidente du comité des dons d'organes, Kim Laflamme, infirmière aux soins intensifs et à l'urgence ont créé pour l'occasion des t-shirts arborant le ruban vert. Elles sont accompagnées de Josée Maurice, coordonnatrice-conseillère clinique chez Transplant Québec et de Josée-Ann Sauvageau de Héma-Québec.



Ci-dessus: Jackie Chan, étudiante de 3^e année en sciences infirmières à l'Université de Montréal, a tenu un kiosque de sensibilisation à l'entrée du 6^e étage de l'Hôpital général de Montréal (CUSM).

Ci-contre: L'infirmière Jennifer Larose, responsable du comité en don d'organes du CSSS de la région de Thetford Mines et Normand Cliche, greffé cardiaque depuis 10 ans.



Au CSSS de Gatineau - Hôpital de Gatineau: Serge Champagne, ASI urgence, Guylaine Roussy, infirmière de l'urgence, Chantal Chénard, infirmière-chef de l'urgence, Annie Leduc et Nicole Therriault, infirmières-ressources en don d'organes et de tissus, Isabelle Boucher, infirmière de liaison de l'urgence et Nancy Germain, infirmière de l'urgence.

CSSS Les Eskers de l'Abitibi: L'infirmier-ressource Normand Lemieux a tenu un kiosque au pavillon Hôpital d'Amos en plus de présenter une conférence au Cégep de l'Abitibi-Témiscamingue— campus Val-d'Or devant les étudiants(es) finissants(es) en soins infirmiers.



Au CHU de Québec — Hôpital Saint-François d'Assise: Pierre Galarneau, greffé du cœur, l'infirmière-ressource Nancy Lemay, Pierrette Lemay, greffée de la cornée et Carole Lebeau, chef adjointe des services cliniques et responsable du bureau de Québec, chez Transplant Québec.

Ci-contre, Marcelle Leblanc, infirmière au **CSSS du Rocher-Percé** a tenu un kiosque de sensibilisation.



Transplant Québec a eu le plaisir d'accueillir Dr. Thomas A. Nakagawa pour une conférence scientifique ayant pour titre: « *The Current State of Pediatric Organ Donation and Transplantation in the United States* ». Dans l'ordre habituel: Hugues Villeneuve, chef du service de l'enseignement et au développement hospitalier, Dr. Pierre Marsolais, consultant médical à l'enseignement et au développement hospitalier, Dr Jean-François Lizé, pneumologue-intensiviste et directeur médical adjoint de Transplant Québec, Louis Beaulieu, directeur général de Transplant Québec, Marie-Josée Lavigne, infirmière de liaison et Maryanne Bourret, coordonnatrice-conseillère clinique, toutes deux de Transplant Québec, et Dre Catherine Farrell, pédiatre-intensiviste du **CHU Sainte-Justine**.



L'équipe de l'**Hôpital du Sacré-Coeur de Montréal** a animé un quiz dynamique où les participants étaient appelés à mettre à l'épreuve leurs connaissances en don d'organes. Par la suite, l'invité surprise, Jean Airoldi, a partagé sa propre histoire avec le don d'organes, soit le don de vie qu'a fait sa mère à son décès. De gauche à droite: Alice Marsolais, bénévole, Dr Michel Laurier, interniste, Marie-Claude Prud'homme Lemaire, infirmière-ressource, Dr Marc Giasson, interniste-intensiviste, Jean Airoldi, Dr Jean-François Giguère, neurochirurgien, Véronique Patoine, infirmière-ressource, Dr Pierre Marsolais, consultant médical à l'enseignement et au développement hospitalier chez Transplant Québec, interniste-intensiviste et président du comité de don d'organes de l'Hôpital du Sacré-Coeur de Montréal.



Au **CHU Sainte-Justine**, les coordonnateurs-conseillers cliniques Mathieu Caron et Maryanne Bourret ont tenu un kiosque de sensibilisation.



Au **CSSS Jardins-Roussillon**, dans l'ordre habituel: Diane Arcand, directrice générale intérimaire, Dre Sonia Bourrellis, présidente du comité de don d'organes Denise Biron, greffée cardiaque ainsi que son conjoint Serge Plourde, Nicole Lemieux Daigneault, greffée rénale, Geneviève Reid, chef des soins intensifs, de la centrale de rendez-vous et de l'admission et Josée Maurice, coordonnatrice-conseillère clinique chez Transplant Québec.

LE PROGRAMME DE TRANSPLANTATION CARDIAQUE DE L'IUCPQ A 20 ANS!

Le 16 avril dernier, l'Institut universitaire de cardiologie et de pneumologie de Québec a souligné en grand les 20 ans de son programme de transplantation cardiaque!

Pour l'occasion, une exposition scientifique avait été organisée dans l'enceinte de l'IUCPQ. Par ailleurs, plusieurs professionnels de la santé ainsi que des représentants de Transplant Québec, de Héma-Québec, de l'Association canadienne des dons d'organes (ACDO), de la Chambre des notaires du Québec, de la Régie de l'assurance maladie du Québec (RAMQ), du programme de transplantation cardiaque et du bloc opératoire de l'IUCPQ, de l'Association des greffés de l'Est du Québec et d'Astellas Pharma Canada Inc. étaient présents pour marquer l'événement. Ces derniers ont gracieusement répondu aux questions de l'assistance et des médias présents.



De jeunes employés de l'IUCPQ ont pu découvrir l'histoire du programme de transplantation cardiaque presque aussi âgé qu'eux!



À l'avant: Janique Cavanagh, greffée de coeur, Dr Mario Sénéchal, cardiologue et directeur médical du programme de transplantation cardiaque à l'IUCPQ, Carole Lebeau, responsable du bureau de Québec et chef adjointe des services cliniques de Transplant Québec, Carole Deslauriers, directrice et enseignante de l'école de vitrail Carole Deslauriers.

À l'arrière: Michel Delamarre, directeur général de IUCPQ, Roger Marquis, greffé du coeur et Dr Jean-Francois Lizé, pneumologue-intensiviste et directeur médical adjoint chez Transplant Québec.

Pour commémorer les deux décennies d'activité de son programme de transplantation cardiaque, l'IUCPQ s'est vu prêter par Transplant Québec, pour une durée d'environ un an, le vitrail *La vie après la mort: un don*. Cette oeuvre qui a été réalisée en 2004 afin de sensibiliser les gens au don d'organes, sera exposée en signe d'appréciation et de gratitude du travail, de la contribution et de l'engagement de l'Institut et de ses employés à faire avancer la cause du don d'organes.

À la suite du dévoilement, des patients greffés du coeur ont livré des témoignages émouvants. Rappelons qu'au chapitre des réalisations de l'IUCPQ, 238 personnes ont été greffées du coeur, et ce, depuis 1993. Ces excellents résultats font de l'Institut l'un des plus grands centres de personnes greffées du coeur au Canada!

UN VITRAIL QUI FAIT DU CHEMIN...



Réalisé à Québec en 2004 par un collectif de l'École de vitrail Carole Deslauriers, le vitrail *La vie après la mort: un don* continue de faire parler de lui.

Afin de pleinement faire son travail de promotion du don, l'œuvre a voyagé dans différents milieux de la région de Québec, plus spécifiquement, depuis sa création.

Au cours des prochaines années, d'autres destinations s'ajouteront à son parcours afin que le vitrail continue sa mission à travers le Québec.

Bien en vue à l'IUCPQ, le vitrail pourra continuer son travail de sensibilisation.

Voici son histoire:

« D'abord il y a des femmes, des hommes avec une histoire, des artistes avec un projet. Ils veulent donner plus, exprimer plus. Le don, le don de soi, le don de la vie, une chose à laquelle ils ont voulu toucher, un instant. Ils s'y connaissent, ils ont vécu l'attente, et aujourd'hui ils nous offrent du symbole. Il y a eu le dessin, ces lignes de vie qui se mêlent et s'entremêlent pour donner l'espoir. Ces artistes ont créé la vie, la mort et la renaissance en une seule fois. L'harmonie est née, une harmonie que seules la vie et les épreuves peuvent créer.

Au début, cette ligne de vie, calme. Puis la vie se bouscule, se brise, se brouille. Il ne reste plus que ce souffle, ce souffle qu'il nous faut donner, encore, pour que la vie continue. Faire un don, faire la chance de quelqu'un pour retrouver le souffle perdu. Donner un organe, donner la vie. Ce sont les couleurs qui vivent sous les doigts des artistes. Choisir son morceau de verre, son morceau de vie. Il y a le foie, cette usine qui marche à toute vapeur. La moelle osseuse, au centre des os, qui nous fait nous tenir debout et les reins, le temps qui compte goutte à goutte et qui filtre. Il y a le coeur, l'organe vrombissant, l'organe de force, l'organe qui fait du bruit dans sa cage d'os, pour prouver qu'il est là et qu'il ne faut pas l'oublier. Il y a l'oeil, celui qui pleure, celui dont les larmes nous donnent encore la vie. L'oeil qui ne se brise pas, qui regarde toujours dans l'âme. Il y a le pancréas, caché, qui fait des feuilles, des feuilles d'espoir.

Puis il y a les poumons, l'expiration de l'ange, qui tient la vie dans ses bronches, dans sa main. Il y a cette mort, blanche d'espoir, car la vie renaît, peu à peu à force de batailles. Au bout du fil déroulé, la lumière tel un immense soleil apparaît. Ces artistes ont voulu croire au don, à ce nouveau battement de coeur, tranquille, mais bien réel. Tellement réel, que l'on a plus besoin d'y croire, on le vit. Ils ont voulu nous dire que tout pouvait exister encore. Ils ont mis des images sur les mots qui leur avaient brûlé le coeur. Ils ont expié la douleur de ne plus croire en la vie. Ils y croient à présent et ils le montrent. Cette lumière est née de l'histoire d'un homme, d'un mari, d'une mère, d'un enfant qui, un instant, a cru au don, au don de ces personnes qui s'en vont mais qui nous laissent l'espoir ici, pour continuer à vivre.

Laissez l'espoir vivre après la mort, faites un don de vie.»

Poème de Lucie Boutoille, 2004

CÉRÉMONIE À MONTRÉAL

Le samedi 25 mai s'est tenue à la chapelle de l'Hôpital général juif, la cérémonie annuelle de reconnaissance des familles de donneurs. Cet événement qui en est à sa 6^e édition était organisé conjointement par le Comité familles de Transplant Québec et Héma-Québec.

Cette année, près de 31 familles ont répondu à l'invitation montréalaise. Dans le cadre de cette cérémonie, qui se veut un événement sobre sans aucune connotation religieuse, des personnes greffées ont livré un témoignage sur la transplantation qui a changé, sinon sauvé, leur vie. Ces mêmes receveurs ont par la suite pu partager avec les membres de familles de donneurs présents.

À droite: les infirmières-ressources Claude Proulx de l'Hôpital Maisonneuve-Rosemont et Wendy Sherry du Centre universitaire de santé McGill.



Crédit photo: Philippe Jasmin



Près de 120 personnes issues de familles de donneurs, sans compter des professionnels de la santé et des personnes greffées ont participé, sur invitation, à la Cérémonie de reconnaissance des familles de donneurs. Cet événement a pour but de remercier et d'exprimer notre gratitude aux familles de donneurs, mais également, de leur démontrer les « petits miracles » du don d'organes.

Deux chanteurs ont entonné des airs connus tels que *Tears in heaven* et *Le cœur est un oiseau* en hommage aux donneurs et à leur famille.



Crédit photo: Philippe Jasmin

CÉRÉMONIE À QUÉBEC



Une autre cérémonie de reconnaissance des familles de donneurs s'est tenue un peu plus tôt, soit le 21 avril, au Centre Montmartre, à Québec. Plus d'une centaine de personnes ont assisté à l'événement.

À Québec, lors d'un rituel de lumière, une personne greffée, un médecin, une coordonnatrice de Héma-Québec, une infirmière-ressource et une représentante des familles des donneurs se sont partagés une flamme, symbolisant ainsi la chaîne du don d'organes.

Ci-contre: Mario Lemay, greffé du coeur remet au Dr Yves Caumartin, urologue, la flamme de vie.



Jacynthe Gourde, adjointe administrative chez Transplant Québec, a procédé à la lecture d'un texte commémoratif.

TRANSPLANT QUÉBEC SUR LE TERRAIN

Peu importe la température, les infirmières-ressources, les coordonnateurs-conseillers cliniques et les membres du Service des communications et relations publiques de Transplant Québec étaient présents ces derniers mois lors d'événements de sensibilisation. En voici quelques exemples:

Ci-contre: Les infirmières-ressources Nicole Therriault et Annie Leduc ont tenu un kiosque de sensibilisation au don d'organes lors de l'événement *Jours J BMR l'invasion de la Petite-Nation*, à Chénéville, L'événement anciennement connu sous le nom de Tour du Lac-Simon a pris de l'expansion et s'échelonne maintenant sur trois jours avec une multitude d'activités sportives au programme.



Valérie Sauvageau (à gauche) n'a pas hésité à braver la pluie pour aller faire de la sensibilisation sur le don d'organes et encourager les participants de l'événement *Faites marcher votre foie* de la Fondation canadienne du foie.

Le lieutenant David Vadnais, coprésident d'honneur pour l'occasion, le conseiller-coordonnateur clinique Anthony d'Amicantonio et l'agent René Gélinas étaient présents pour le tournoi annuel de l'Association des terrains de golf du Québec (ATGQ) au profit du don d'organes et de tissus et du développement du golf qui s'est tenu le 28 mai dernier au Club Gentilly, à Bécancour.



MERCI CAROLE!

Le 2 juillet prochain, Mme Carole Lebeau, chef adjointe aux services cliniques et responsable du bureau de Québec pour Transplant Québec quittera ses fonctions pour une retraite bien méritée. Son départ après 20 ans de loyaux services se devait d'être souligné.

C'est en 1993 que Carole fait son entrée chez Transplant Québec. À cette époque, cette dernière occupe le poste de coordonnatrice-conseillère clinique au bureau de Québec. Dès ses débuts, elle affiche un intérêt marqué pour tout ce qui entoure le soutien aux familles de donneurs. Dans cette optique, elle crée le Comité Familles de Transplant Québec en charge de développer des outils de formation sur la question du deuil pour les professionnels de la santé ainsi que des outils de vulgarisation du processus pour les familles endeuillées.

Au cours de ses années de coordonnatrice-conseillère clinique, Carole décuple les efforts avec la Dre Isabelle Houde afin d'implanter une culture du don d'organes auprès du Centre hospitalier universitaire de Québec (CHUQ) - Hôtel-Dieu de Québec. Elle appliquera cette même recette pour développer un engouement similaire dans divers autres hôpitaux de la région.

En 2008, Carole quitte ses fonctions de coordonnatrice-conseillère clinique pour un nouveau défi: chef adjointe des services cliniques pour Transplant Québec et responsable du bureau de Québec. De sa nouvelle position de gestionnaire, Carole continue malgré tout à être très présente sur le terrain et à tisser des liens forts avec les différents acteurs du milieu du don d'organes.



BONNE RETRAITE CAROLE!

ACTIVITÉ DE RECONNAISSANCE À LA RÉGIE DE L'ASSURANCE MALADIE DU QUÉBEC



Crédit photo: RAMQ

Dans l'ordre habituel: Chantal Jalbert, grand-mère d'Amély, Louis Beaulieu, directeur général de Transplant Québec, Marie-Pier Gariépy, mère d'Amély, Marc Giroux, président-directeur général de la Régie de l'assurance maladie du Québec et Paul Marceau, vice-président aux services aux personnes assurées.

Registre. Par ailleurs, il a annoncé, en terminant, que 1,1 million de personnes sont inscrites au Registre jusqu'à maintenant. Il s'agit là d'une belle réussite dont nous pouvons tous être fiers collectivement!

Le 30 mai dernier, plus de 50 employés se sont réunis à la salle polyvalente de la Régie pour participer à une activité de sensibilisation au don d'organes et de tissus organisée par Transplant Québec. M. Louis Beaulieu, directeur général de Transplant Québec, a profité de l'occasion pour remercier les membres du personnel qui ont été impliqués dans la mise en place du *Registre de consentement au dons d'organes et de tissus* et qui en assurent aujourd'hui l'administration.

Les gens présents ont également pu entendre un touchant témoignage de Marie-Pier Gariépy, mère de la petite Amély qui a été greffée du foie à l'âge de six mois. Amély a maintenant quatre ans et se porte très bien.

Souignons également que Chantal Jalbert, la grand-mère d'Amély, a autorisé, à l'été 2000, le don de tissus pour son conjoint décédé d'un accident d'automobile, un geste qui a été bénéfique pour de nombreuses personnes par la suite. Finalement, le président-directeur général de la Régie, Marc Giroux, a rappelé tout le travail accompli, en peu de temps, pour mettre sur pied le

Source: Claude Morin, conseiller en communication senior à la Régie de l'assurance maladie du Québec

ÉVÉNEMENTS À VENIR

**TOURNÉE DU QUÉBEC 2013
SUR LE DON D'ORGANES**
Longueuil, 19 juin 2013

**RANDONNÉE HYDRO-QUÉBEC
LAC-SAINT-JEAN**
21-22-23 juin 2013

JOURNÉE PROVINCIALE DE SENSIBILISATION

25 août 2013
Clubs participants de l'Association des terrains de golf du Québec

**JOURNÉE MONDIALE DU DON
D'ORGANES ET DE LA GREFFE**
17 octobre 2013

Prochain numéro: septembre 2013

TRANSPLANT QUÉBEC Y ÉTAIT!

- Association des femmes diplômées de la Rive-Sud de Montréal, Longueuil, **30 avril 2013**;
- Événement *Faites marcher votre foie* de la Fondation canadienne du foie, Montréal, **26 mai 2013**;
- Événement *Marches Destination guérison* de Fibrose kystique Québec, Montréal, **26 mai 2013**;
- Tournoi annuel de golf de l'ATGQ, Bécancour, **28 mai 2013**;
- Activité de sensibilisation au don d'organes et de tissus à la RAMQ, Québec, **30 mai 2013**;
- Jours J BMR—Invasion de la Petite-Nation, Chénéville, du **31 mai au 2 juin 2013**;
- Congrès de la Fédération des médecins omnipraticiens du Québec, Montréal, **6 et 7 juin 2013**;
- Mini Collaborative Trillium Gift of Life et Transplant Québec, Québec, **7 et 8 juin 2013**.

TREIZE (13) DONNEURS D'ORGANES EN 9 JOURS ET 47 PERSONNES TRANSPLANTÉES. MERCI !

Du 28 mai au 6 juin 2013, 13 donneurs identifiés dans neuf (9) établissements de plusieurs régions du Québec ont permis de réaliser la chaîne du don de vie. Grâce à l'action diligente des équipes médicales et à l'engagement de nombreux professionnels et autres intervenants, 47 vies ont été améliorées ou sauvées! Transplant Québec tient à remercier les centres de prélèvement qui ont collaboré activement à ce que 57 organes soient transplantés chez 47 receveurs: Centre hospitalier de l'Université de Montréal (CHUM), CHU de Québec, Centre hospitalier universitaire de Sherbrooke (CHUS), CSSS de Chicoutimi et Centre universitaire de santé McGill (CUSM). Mentionnons que les 57 organes prélevés ont été transplantés comme suit :

7 coeurs chez 7 receveurs, dont 1 coeur-foie; 16 poumons transplantés chez 8 receveurs; 11 foies, dont 1 bipartition de foie (transplanté chez deux receveurs) et 22 reins greffés chez 21 receveurs (1 receveur ayant reçu deux reins et une personne un pancréas-rein).

Du 1^{er} janvier au 6 juin 2013, il y a eu 76 donneurs décédés, 276 organes transplantés chez 240 receveurs, une nette progression par rapport au 6 juin 2012 alors qu'on comptait 57 donneurs pour 188 organes transplantés chez 166 receveurs. Transplant Québec réitère toute l'importance du travail exigeant mais combien vital qu'accomplissent les médecins et les équipes de soins chaque fois que c'est possible pour permettre à Transplant Québec de réaliser sa mission. Du même souffle, Transplant Québec exprime sa gratitude envers les familles qui ont consenti au don d'organes au nom de leur proche ou ont respecté les volontés exprimées de l'être cher.

Vous voulez donner un coup de pouce à Transplant Québec ?

Saviez-vous que Transplant Québec est un OBNL et qu'il accepte les dons de bienfaisance? Ceux-ci contribuent à améliorer le système québécois de don et de transplantation afin de sauver encore plus de vies. De plus, l'organisme émet un reçu pour fins d'impôt pour tout don supérieur à 25 \$.

Également, Transplant Québec reçoit avec gratitude des dons en souvenir d'un être cher. Vous trouverez un dépliant à ce sujet et un formulaire sur notre site: www.transplantquebec.ca/engagement-et-communauté.

Nous avons aussi besoin de bénévoles en lien avec des activités diverses. Si vous êtes intéressé, communiquez directement avec Catherine Lachance à catherine.lachance@transplantquebec.ca ou par téléphone: 514 286-1414, poste 230.

ERRATUM

Dans l'édition d'avril 2013 du *Au cœur du don*, dans l'article *Inspection réussie pour Transplant Québec* (page 3), vous auriez dû y lire:

« Lors de l'inspection de Santé Canada, trois lacunes seulement ont été notées, dont deux sous la catégorie de risque (3) et une sous la catégorie de risque (2). Il est important de souligner que la catégorie de risque (2) a été attribuée à l'une des déviations parmi tous les dossiers vérifiés **seulement à cause de la répétition et non du risque associé.** »

Toutes nos excuses.